

**Υπόθεση C-304/21**

**Σύνοψη της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως κατά το άρθρο 98,  
παράγραφος 1, του Κανονισμού Διαδικασίας του Δικαστηρίου**

**Ημερομηνία καταθέσεως:**

12 Μαΐου 2021

**Αιτούν δικαστήριο:**

Consiglio di Stato (Ιταλία)

**Ημερομηνία της αποφάσεως του αιτούντος δικαστηρίου:**

23 Απριλίου 2021

**Εκκαλών:**

VT

**Εφεσίβλητα:**

Ministero dell'Interno

Ministero dell'interno - Dipartimento della Pubblica Sicurezza -  
Direzione centrale per le risorse umane**Αντικείμενο της κύριας δίκης**

Εξαφάνιση ή μεταρρύθμιση, κατόπιν προσωρινής αναστολής, της απόφασης 2672/2020 του Tribunale amministrativo regionale per il Lazio (διοικητικού δικαστηρίου περιφέρειας Λατίου, Ιταλία), με έδρα τη Ρώμη (στο εξής: TAR Λατίου), με την οποία απορρίφθηκε η προσφυγή που άσκησε ο VT για την ακύρωση της προκήρυξης 333-B/12H.27.19, της 2ας Δεκεμβρίου 2019, με αντικείμενο τον δημόσιο διαγωνισμό, βάσει τίτλων και εξετάσεων, για την πλήρωση 120 θέσεων διοικητών της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας, Ιταλία) (στο εξής: προκήρυξη της 2ας Δεκεμβρίου 2019), καθώς και για την ακύρωση της decreto del Ministero dell'Interno n. 103 (απόφασης του Υπουργείου Εσωτερικών αριθ. 103), της 13ης Ιουλίου 2018 (στο εξής: υπουργική απόφαση 103/2018), της σιωπηρής απόφασης αποκλεισμού του VT από τον εν λόγω δημόσιο διαγωνισμό και κάθε άλλης προηγούμενης, σχεδιαζόμενης, συναφούς ή επακόλουθης πράξης.

## Αντικείμενο και νομική βάση της αιτήσεως προδικαστικής απόφασεως

Συμβατότητα του decreto legislativo n. 334/2000 (νομοθετικού διατάγματος 334/2000) με την ευρωπαϊκή κανονιστική ρύθμιση περί απαγόρευσης των διακρίσεων λόγω ηλικίας, ιδίως με την οδηγία 2000/78/ΕΚ. Συγκεκριμένα, το εν λόγω νομοθετικό διάταγμα, το οποίο ρυθμίζει το επάγγελμα του αξιωματικού της Κρατικής Αστυνομίας, θεσπίζει, υπό την επιφύλαξη ορισμένων παρεκκλίσεων, όριο ηλικίας 30 ετών για τη συμμετοχή στον οικείο δημόσιο διαγωνισμό.

Άρθρο 267 ΣΛΕΕ

## Προδικαστικό ερώτημα

Έχουν η οδηγία 2000/78/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 2000, το άρθρο 3 ΣΕΕ, το άρθρο 10 ΣΛΕΕ και το άρθρο 21 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης την έννοια ότι απαγορεύουν την εθνική ρύθμιση που περιέχεται στο decreto legislativo n. 334/2000 (νομοθετικό διάταγμα 334/2000), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε, καθώς και στις πηγές δευτερογενούς δικαίου που θεσπίζει το Ministero dell'interno (Υπουργείο Εσωτερικών, Ιταλία), η οποία προβλέπει όριο ηλικίας τριάντα ετών όσον αφορά τη συμμετοχή σε διαδικασία επιλογής για θέσεις διοικητών για τη σταδιοδρομία των υπαλλήλων της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας);

## Σχετικές διατάξεις του δικαίου της Ένωσης

Άρθρο 21 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Άρθρο 10 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Συμπεράσματα της Προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ελσίνκι, 10 και 11 Δεκεμβρίου 1999, τα οποία, στην παράγραφο 40, προβλέπουν τα εξής: «*Τα κράτη μέλη, όταν αναλαμβάνουν μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας [...], πρέπει να αποδίδουν ιδιαίτερη προσοχή*» ιδίως «*στη διά βίου μάθηση και στην παροχή ίσων ευκαιριών σε άνδρες και γυναίκες*».

Οδηγία 2000/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000 (στο εξής: οδηγία 2000/78/ΕΚ)· ιδίως αιτιολογικές σκέψεις 9, 11, 18, 23 και 25· άρθρο 2· άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχείο α'· άρθρο 4, παράγραφος 1, και άρθρο 6, παράγραφος 1.

## Σχετικές διατάξεις του εθνικού δικαίου

Decreto legislativo n. 216 (νομοθετικό διάταγμα 216), της 9ης Ιουλίου 2003 (στο εξής: νομοθετικό διάταγμα 216/2003)· ιδίως άρθρο 2, το οποίο προβλέπει τις

έννοιες «διάκριση» και «άμεση διάκριση», με τους ίδιους όρους με το άρθρο 2 της οδηγίας 2000/78/EK· άρθρο 3, παράγραφος 1, το οποίο ρυθμίζει το πεδίο εφαρμογής του νομοθετικού διατάγματος κατά τον ίδιο τρόπο με την οδηγία 2000/78/EK· άρθρο 3, το οποίο επαναλαμβάνει στις παραγράφους 3, 4 bis και 6 το περιεχόμενο των άρθρων 4 και 6 της οδηγίας 2000/78/EK.

Legge n. 127 (νόμος 127), της 15ης Μαΐου 1997· ιδίως άρθρο 3, παράγραφος 6, κατά το οποίο: «*Η συμμετοχή στους διαγωνισμούς που προκηρύσσονται από δημόσιες αρχές δεν υπόκειται σε όριο ηλικίας, με την επιφύλαξη παρεκκλίσεων που θεσπίζονται με κανονιστικές πράξεις των επιμέρους αρχών, οι οποίες συνδέονται με τη φύση της υπηρεσίας ή με αντικειμενικές ανάγκες της αρχής*».

Decreto legislativo n. 334 (νομοθετικό διάταγμα 334), της 5ης Οκτωβρίου 2000 (στο εξής: νομοθετικό διάταγμα 334/2000). Ιδίως, άρθρο 1, το οποίο προβλέπει τους βαθμούς στους οποίους διαρθρώνεται η σταδιοδρομία των υπαλλήλων της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας) με εξέλιξη μέχρι τον βαθμό του διευθυντή· άρθρο 2, παράγραφος 2, το οποίο ρυθμίζει τα καθήκοντα των διοικητών της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας) ως εξής: «*Όσοι κατέχουν υπαλληλικές θέσεις μέχρι τον βαθμό του επικεφαλής διοικητή χαρακτηρίζονται ως αξιωματικοί της δημόσιας ασφάλειας και αξιωματικοί της δικαστικής αστυνομίας. Ασκούν, ανάλογα με τον βαθμό που κατέχουν, καθήκοντα συμφή με τα θεσμικά καθήκοντα της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας) και της Amministrazione della pubblica sicurezza (Υπηρεσίας Δημόσιας Ασφάλειας, Ιταλία), με αυτόνομη αρμοδιότητα λήψης αποφάσεων και αντίστοιχη επαγγελματική συνεισφορά. Αναλαμβάνουν επίσης την πρακτική εκπαίδευση του προσωπικού και ασκούν, ανάλογα με την ειδικότητά τους, καθήκοντα εκπαίδευσης και κατάρτισης του προσωπικού της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας). Το προσωπικό αυτό συνεργάζεται απευθείας με όσους κατέχουν ανώτερους βαθμούς στην ίδια σταδιοδρομία και τους αντικαθιστά στη διοίκηση των γραφείων και των τμημάτων σε περίπτωση απουσίας ή κωλύματος. Εάν κατέχουν την οικεία θέση, και κατά την αντικατάσταση του διευθυντή των αποσπασμάτων αστυνομικών τμημάτων δημόσιας ασφάλειας, οι επικεφαλής διοικητές ασκούν επίσης τα καθήκοντα τοπικής αρχής δημόσιας ασφάλειας. Το ίδιο προσωπικό ασκεί επίσης, με πλήρη ευθύνη για τις οδηγίες που παρέχονται και τα αποτελέσματα που προκύπτουν, καθήκοντα διοίκησης των γραφείων και των τμημάτων τα οποία δεν ανατίθενται στο προσωπικό που κατέχει ανώτερους βαθμούς, καθώς και καθήκοντα προσανατολισμού και συντονισμού διαφόρων οργανικών μονάδων στο γραφείο στο οποίο υπηρετεί. Τα ανωτέρω καθήκοντα καθορίζονται με απόφαση του αρχηγού της αστυνομίας – γενικού διευθυντή δημόσιας ασφάλειας, δίνοντας προτεραιότητα στην απασχόληση των υποδιοικητών και των διοικητών, καθώς και στο πλαίσιο των γραφείων ή των τμημάτων που εκτελούν καθήκοντα δημόσιας τάξης και δημόσιας ασφάλειας και ελέγχου της επικράτειας, καθώς και στο πλαίσιο των γραφείων των εξειδικευμένων τομέων και των εξειδικευμένων τμημάτων. Με την ίδια απόφαση καθορίζονται, επίσης, τα καθήκοντα διοίκησης των γραφείων, τα οποία ανατίθενται, κατά προτεραιότητα, στους επικεφαλής διοικητές*»· άρθρο 3, παράγραφος 1, κατά το οποίο: «*[...] Το όριο ηλικίας για τη συμμετοχή στον διαγωνισμό, το οποίο δεν υπερβαίνει τα τριάντα έτη, καθορίζεται με κανονιστική*

πράξη σύμφωνα με το άρθρο 3, παράγραφος 6, του νόμου 127 της 15ης Μαΐου 1997, με την επιφύλαξη των παρεκκλίσεων που προβλέπει η ανωτέρω κανονιστική πράξη [...]». Κρίσιμη είναι επίσης η παράγραφος 3 του εν λόγω άρθρου 3, η οποία στο πλαίσιο του επίμαχου διαγωνισμού προβλέπει δοκιμασία φυσικής κατάστασης, η αρνητική έκβαση της οποίας μπορεί, αφεαυτής, να οδηγήσει στη μη επιλογή του υποψηφίου, καθώς και η παράγραφος 4 του εν λόγω άρθρου 3, κατά την οποία: «[τ]ο είκοσι τοις εκατό των διαθέσιμων θέσεων για την πρόσληψη διοικητών καταλαμβάνεται από το προσωπικό της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας) που κατέχει το απαιτούμενο πτυχίο νομικής και δεν έχει υπερβεί το τεσσαρακοστό έτος της ηλικίας του [...]».

Decreto ministeriale n. 103/2018 (υπουργική απόφαση 103/2018): ιδίως άρθρο 3, παράγραφος 1, το οποίο προβλέπει όριο ηλικίας 30 ετών για τη συμμετοχή στον δημόσιο διαγωνισμό για την πρόσληψη διοικητών της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας).

Decreto legislativo n. 165 (νομοθετικό διάταγμα 165), της 30ής Απριλίου 1997, το οποίο, σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2, καθορίζει στα 61 έτη το όριο συνταξιοδότησης του προσωπικού της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας) λόγω συμπλήρωσης του προβλεπόμενου ορίου ηλικίας.

Προκήρυξη της 2ας Δεκεμβρίου 2019: ιδίως άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχείο d, το οποίο ορίζει, μεταξύ των γενικών όρων εισδοχής, τη «συμπλήρωση του 18ου αλλά όχι τη συμπλήρωση του 30ού έτους της ηλικίας» και το οποίο προβλέπει, εντούτοις, ότι το όριο αυτό «αυξάνεται, το πολύ μέχρι τρία έτη, σε περίπτωση πραγματικής υπηρετήσης της στρατιωτικής θητείας από τους υποψηφίους» και ότι «δεν λαμβάνεται υπόψη το όριο ηλικίας για το προσωπικό της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας). Όσον αφορά τους υπαλλήλους της Amministrazione civile dell'interno (Πολιτικής Διοίκησης Εσωτερικών Θεμάτων, Ιταλία), το όριο ηλικίας για τη συμμετοχή στον διαγωνισμό είναι τα τριάντα πέντε έτη». άρθρο 10, με το οποίο εξαιρούνται από τις δοκιμασίες φυσικής κατάστασης όσοι υπηρετούν ήδη στην Polizia di Stato (Κρατική Αστυνομία): άρθρο 11, παράγραφος 4, το οποίο ρυθμίζει τη δοκιμασία φυσικής κατάστασης, η αρνητική έκβαση της οποίας μπορεί, αφεαυτής, να οδηγήσει στη μη επιλογή του υποψηφίου.

### **Συνοπτική έκθεση των πραγματικών περιστατικών και της πορείας της διαδικασίας**

- 1 Ο VT, εκκαλών, επιχείρησε να δηλώσει συμμετοχή, μέσω ειδικής ηλεκτρονικής διαδικασίας, στον διαγωνισμό που αφορούσε η προκήρυξη της 2ας Δεκεμβρίου 2019, αλλά τούτο δεν κατέστη δυνατό, διότι μέσω του ηλεκτρονικού συστήματος διαπιστώθηκε ότι δεν πληρούσε το ανώτατο όριο ηλικίας των 30 ετών μέχρι τη συμπλήρωση του οποίου είναι δυνατή η συμμετοχή στον διαγωνισμό για την πρόσληψη διοικητών της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας) και το οποίο προβλέπεται στο άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχείο d, της εν λόγω προκήρυξης, στο άρθρο 3, παράγραφος 1, της υπουργικής απόφασης 103/2018 και στο

άρθρο 3, παράγραφος 1, του νομοθετικού διατάγματος 334/2000. Πράγματι, ο VT γεννήθηκε το 1988.

- 2 Ο VT άσκησε προσφυγή ενώπιον του TAR Λατίου, έγινε δεκτός με επιφύλαξη στον διαγωνισμό και επέτυχε στις δοκιμασίες προεπιλογής. Με την απόφαση 2672/2020 το εν λόγω δικαστήριο απέρριψε την προσφυγή του VT, καθόσον έκρινε ότι το προβλεπόμενο στην προκήρυξη όριο ηλικίας συνιστά εύλογο περιορισμό και, υπό την έννοια αυτή, δεν αντιβαίνει ούτε στο ιταλικό Σύνταγμα ούτε στην ευρωπαϊκή κανονιστική ρύθμιση που απαγορεύει τις διακρίσεις, μεταξύ άλλων, λόγω ηλικίας, ιδίως δε στην οδηγία 2000/78/EK.
- 3 Ο VT άσκησε έφεση κατά της εν λόγω απόφασης ενώπιον του Consiglio di Stato (Συμβουλίου της Επικρατείας, Ιταλία).

### **Κυριότερα επιχειρήματα των διαδικών της κύριας δίκης**

- 4 Ενώπιον του Consiglio di Stato (Συμβουλίου της Επικρατείας) ο VT υποστήριξε ότι η ιταλική κανονιστική ρύθμιση που προβλέπει το όριο ηλικίας των 30 ετών αντιβαίνει στο άρθρο 3 του νόμου 127 της 15ης Μαΐου 1997, στην οδηγία 2000/78/EK, στο άρθρο 21 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και στο άρθρο 10 ΣΛΕΕ. Υποστηρίζει ότι το εν λόγω ανώτατο όριο ηλικίας συνιστά διάκριση χωρίς εύλογη αιτία, η οποία δεν επιτρέπεται από τις μνημονευόμενες διατάξεις. Συναφώς, επικαλείται το άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχείο d, της προκήρυξης της 2ας Δεκεμβρίου 2019, το οποίο προβλέπει –κατά τρόπο που, όπως υποστηρίζει, στερείται λογικής σε μεγάλο βαθμό– ανώτατο όριο ηλικίας για ορισμένες κατηγορίες υποψηφίων, καθώς και το άρθρο 10 της εν λόγω προκήρυξης, με το οποίο εξαιρούνται από τις δοκιμασίες φυσικής κατάστασης όσοι υπηρετούν ήδη στην Polizia di Stato (Κρατική Αστυνομία).
- 5 Το Ministero dell'Interno (Υπουργείο Εσωτερικών) ζήτησε την απόρριψη της έφεσης, τασσόμενο υπέρ του σκεπτικού της απόφασης 2672/2020 του TAR Λατίου.

### **Συνοπτική έκθεση του σκεπτικού της απόφασεως περί παραπομπής**

- 6 Το Consiglio di Stato (Συμβούλιο της Επικρατείας) διατηρεί αμφιβολίες ως προς τη συμβατότητα του νομοθετικού διατάγματος 334/2000, της υπουργικής απόφασης 103/2018 και της προκήρυξης της 2ας Δεκεμβρίου 2019 με την ευρωπαϊκή κανονιστική ρύθμιση, καθόσον κρίνει ότι ο καθορισμός του επίμαχου ορίου ηλικίας των 30 ετών εισάγει διακρίσεις λόγω ηλικίας κατά την έννοια του άρθρου 2 της οδηγίας 2000/78/EK, οι οποίες δεν δικαιολογούνται βάσει των άρθρων 4 και 6 της οδηγίας. Το ζήτημα αυτό ασκεί επιρροή στην έκδοση απόφασης επί της υπόθεσης της κύριας δίκης, καθόσον, εάν διαπιστωθεί το εν λόγω ασυμβίβαστο, ο VT θα μπορεί να μετάσχει στον επίμαχο διαγωνισμό, δεδομένου ότι χωρεί εφαρμογή του άρθρου 3, παράγραφος 6, του νόμου

127/1997, το οποίο δεν προβλέπει όρια ηλικίας, με την επιφύλαξη της ανάγκης επιτυχούς ολοκλήρωσης δοκιμασιών φυσικής κατάστασης.

- 7 Προς στήριξη της συλλογιστικής του, το Consiglio di Stato (Συμβούλιο της Επικρατείας) παραπέμπει στη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τις διακρίσεις λόγω ηλικίας κατά την πρόσληψη στις αστυνομικές δυνάμεις και στα στρατιωτικά σώματα που είναι επιφορτισμένα με την αντιμετώπιση των έκτακτων αναγκών.
- 8 Κατ' αρχάς, το εν λόγω αιτούν δικαστήριο επισημαίνει ότι από το γράμμα του άρθρου 2, παράγραφος 2, του νομοθετικού διατάγματος 334/2000 προκύπτει ότι τα καθήκοντα του διοικητή της Αστυνομίας είναι κατ' ουσίαν διευθυντικά και έχουν διοικητικό χαρακτήρα. Δεν προβλέπονται ως ουσιώδη για το επάγγελμα αυτό επιχειρησιακά καθήκοντα εκτελεστικής φύσεως τα οποία, ως τέτοια, απαιτούν ιδιαίτερα σημαντικές σωματικές ικανότητες, ανάλογες με αυτές που απαιτούνται από έναν απλό αστυνομικό υπάλληλο της ισπανικής εθνικής αστυνομίας, όπως επισημαίνονται στην απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-258/15, οι οποίες κατά την κρίση του Δικαστηρίου συνάδουν, εν πάση περιπτώσει, με όριο ηλικίας το οποίο υπερβαίνει κατά πέντε έτη το επίμαχο όριο στην υπό κρίση υπόθεση.
- 9 Στη συνέχεια, το Consiglio di Stato (Συμβούλιο της Επικρατείας) παραπέμπει στην απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-416/13, με την οποία κρίθηκε δυσανάλογο το όριο των 30 ετών για την πρόσληψη απλών αστυνομικών στην ισπανική τοπική αστυνομία, τα καθήκοντα των οποίων ήταν, στην πλειονότητά τους, διοικητικά, αλλά δεν απέκλειαν εντελώς, εν πάση περιπτώσει, επεμβάσεις βασισμένες στη σωματική δύναμη. Ως εκ τούτου, το αιτούν δικαστήριο επισημαίνει ότι το όριο των 30 ετών πρέπει, κατά μείζονα λόγο, να θεωρηθεί απρόσφορο στην υπό κρίση υπόθεση στην οποία οι επεμβάσεις αυτού του είδους είναι άσχετες με τα τυπικά καθήκοντα του διοικητή της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας).
- 10 Επιπλέον, το Consiglio di Stato (Συμβούλιο της Επικρατείας) παραπέμπει στην απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-229/08, με την οποία το Δικαστήριο έκρινε δικαιολογημένο, βάσει του άρθρου 4, παράγραφος 1, της οδηγίας 2000/78/ΕΚ, το όριο ηλικίας των 30 ετών για την πρόσληψη σε θέσεις της μέσης βαθμίδας των τεχνικών υπηρεσιών του πυροσβεστικού σώματος, καθόσον εκτίμησε ότι τα σχετικά καθήκοντα απαιτούσαν ιδιαίτερα σημαντικές σωματικές ικανότητες και έπαυαν να ανατίθενται με τη συμπλήρωση του 45ου έτους της ηλικίας.
- 11 Υπό το πρίσμα της εν λόγω νομολογίας, το Consiglio di Stato (Συμβούλιο της Επικρατείας) επισημαίνει τον δυσανάλογο χαρακτήρα του επίμαχου ορίου των 30 ετών, και από τη σκοπιά του άρθρου 3, παράγραφοι 3 και 4, του νομοθετικού διατάγματος 334/2000. Αφενός, το αιτούν δικαστήριο επισημαίνει ότι, ελλείψει απαιτήσεων ανάλογων με τις απαιτήσεις που αξιολογήθηκαν με την απόφαση στην υπόθεση C-258/15, η πρόβλεψη δοκιμασιών φυσικής κατάστασης, οι οποίες,

εάν δεν ολοκληρωθούν επιτυχώς, έχουν ως αποτέλεσμα τον αποκλεισμό από τον διαγωνισμό, θα έπρεπε, σε κάθε περίπτωση, να θεωρείται ότι αρκεί για τη διασφάλιση της δυνατότητας παροχής της υπηρεσίας υπό τους όρους που απαιτεί ο διαγωνισμός. Αφετέρου, από την επιφύλαξη που προβλέπεται, όσον αφορά την πρόσληψη διοικητών, υπέρ του προσωπικού που υπηρετεί ήδη στην Polizia di Stato (Κρατική Αστυνομία), πλην όμως είναι μεγαλύτερης ηλικίας, η οποία περιλαμβάνεται στο άρθρο 3, παράγραφος 4, του εν λόγω νομοθετικού διατάγματος, προκύπτει ότι τυχόν έναρξη στην ηλικία των 40 ετών δεν είναι απολύτως ασυμβίβαστη με τα καθήκοντα του διοικητή της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας).

- 12 Τέλος, το Consiglio di Stato (Συμβούλιο της Επικρατείας) υπενθυμίζει ότι το όριο συνταξιοδότησης του προσωπικού της Polizia di Stato (Κρατικής Αστυνομίας), λόγω συμπλήρωσης του προβλεπόμενου ορίου ηλικίας, είναι τα 61 έτη, σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του decreto legislativo n. 165 (νομοθετικού διατάγματος 165), της 30ής Απριλίου 1997. Κατά το αιτούν δικαστήριο, το εν λόγω όριο ηλικίας συνταξιοδότησης εξασφαλίζει, και για εκείνον του οποίου η σταδιοδρομία άρχισε μετά τη συμπλήρωση του 30ού έτους της ηλικίας του, ικανό χρόνο υπηρεσίας πριν από τη συνταξιοδότηση.

ΕΠΡΑΦΟ ΕΡΓΑΖΙΟ